



Briuselis, 2026 m. sausio 16 d.  
(OR. en)

16405/25

AG 197  
INST 428  
PE 102  
FREMP 379  
RELEX 1626  
COHOM 188  
ECOFIN 1686  
POLCOM 370  
DEVGEN 229  
JAI 1951  
COMER 198

#### PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

---

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. gruodžio 4 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET

---

Komisijos dok. Nr.:	C(2025) 8401 final
Dalykas:	KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS 2025 12 03 dėl prašymo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/788 užregistruoti Europos piliečių iniciatyvą „Žmogaus teisės – be dvigubų standartų“

---

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2025) 8401 final.

---

Pridedama: C(2025) 8401 final



Briuselis, 2025 12 03  
C(2025) 8401 final

## **KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS**

**2025 12 03**

**dėl prašymo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/788  
užregistruoti Europos piliečių iniciatyvą „Žmogaus teisės – be dvigubų standartų“**

(Tekstas autentiškas tik anglų kalba)

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2025 12 03

### dėl prašymo pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/788 užregistruoti Europos piliečių iniciatyvą „Žmogaus teisės – be dvigubų standartų“

(Tekstas autentiškas tik anglų kalba)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/788 dėl Europos piliečių iniciatyvos<sup>1</sup>, ypač į jo 6 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) 2025 m. spalio 9 d. Komisijai pateiktas prašymas užregistruoti Europos piliečių iniciatyvą „Žmogaus teisės – be dvigubų standartų“;
- (2) organizatorių nurodytas iniciatyvos tikslas – paraginti Komisiją „pasiūlyti reglamentą, kuriuo būtų nustatyta standartizuota žmogaus teisių priežiūra visose jos kompetencijos srityse, vykdant su trečiosiomis šalimis susijusius išorės veiksmus“. Organizatorių nuomone, „[r]eglamentu turėtų būti užtikrinta, kad Komisija stebėtų, vertintų žmogaus teisių pažeidimus ir į juos reaguotų skaidriai, nuosekliai, veiksmingai, proporcingai ir laiku“. Organizatoriai siūlo sukurti „teisinę sistemą, pagal kurią ES galėtų patobulinti savo požiūrį į žmogaus teises ir sustiprinti savo patikimumą pasaulyje geriau apsaugodama tarptautinę žmogaus teisių teisę“. Daugiau informacijos apie iniciatyvos aplinkybes, dalyką ir tikslus pateikiama iniciatyvai skirtame dokumente priede ir organizatorių kartu su registracijos prašymu pateiktame papildomame dokumente;
- (3) Komisija mano, kad, remdamasi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207, 209 ir 212 straipsniais, ji galėtų priimti pasiūlymą dėl teisės akto, kuriuo nustatoma horizontalioji sistema, padedanti įgyvendinti prekybos susitarimuose, vystomojo bendradarbiavimo politikoje ir ekonominio, finansinio bei techninio bendradarbiavimo politikoje nustatytas sąlygas dėl žmogaus teisių;
- (4) dėl šios priežasties Komisija mano, kad nėra taip, kad kuri nors iniciatyvos dalis akivaizdžiai viršytų jos įgaliojimus pateikti pasiūlymą dėl Sąjungos teisės akto siekiant įgyvendinti Sutartis;
- (5) ta išvada nedaro poveikio vertinimui, ar šiuo atveju būtų tenkinamos konkrečios materialinės sąlygos, įskaitant atitikties proporcingumo bei subsidarumo principams ir suderinamumo su pagrindinėmis teisėmis sąlygas, kad Komisija galėtų imtis veiksmų;
- (6) organizatorių grupė pateikė tinkamų įrodymų, kad ji atitinka Reglamento (ES) 2019/788 5 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytus reikalavimus, ir pagal to reglamento 5 straipsnio 3 dalies pirmą pastraipą paskyrė kontaktinius asmenis;

<sup>1</sup> OL L 130, 2019 5 17, p. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/788/oj>.

- (7) šia iniciatyva nėra aiškiai siekiama piktnaudžiauti, ji nėra lengvabūdiška, nepagrįsta ar akivaizdžiai prieštaraujanti Europos Sąjungos sutarties 2 straipsnyje išdėstytoms Sąjungos vertybėms arba Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintoms teisėms;
- (8) todėl iniciatyva „Žmogaus teisės – be dvigubų standartų“ turėtų būti užregistruota;
- (9) išvada, kad Reglamento (ES) 2019/788 6 straipsnio 3 dalyje nustatytos registravimo sąlygos įvykdytos, nereiškia, kad Komisija kokiu nors būdu patvirtina faktinį iniciatyvos turinio tikslumą – už jį atsako tik iniciatyvos organizatorių grupė. Iniciatyvos turinys atspindi tik organizatorių grupės nuomonę ir jokia būdu negali būti laikomas atspindinčiu Komisijos nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Europos piliečių iniciatyva „Žmogaus teisės – be dvigubų standartų“ užregistruojama.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas piliečių iniciatyvos „Žmogaus teisės – be dvigubų standartų“ organizatorių grupei, kuriai kaip kontaktiniai asmenys atstovauja Faryda HUSSEIN ir Erol AKDAG.

Priimta Briuselyje 2025 12 03

*Komisijos vardu  
Maroš ŠEFČOVIČ  
Komisijos narys*